

Church Bulletin 44



Polsko-Australijski Kościół
Adwentyków Dnia
Siódmego

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



3 listopada 2012 November 3

WITAMY wszystkich
członków i gości,
którzy przybyli, aby
oddać chwałę Bogu.
Niech ten czas wspólnego
nabożeństwa wzmocni naszą więź
z Panem, gdy Pr Roman Chalupka
będzie służyć Słowem Bożym.

WELCOME to all who
have come to
worship God today.
May our time in
worship and fellowship strengthen
our relationship with Him as
Pr Roman Chalupka brings us the
spoken word.

Tekst przewodni kazania:

Biorę dziś przeciwko wam na świadków
niebo i ziemię.

Położyłem dziś przed tobą życie i
śmierć, błogosławieństwo i
przekleństwo.

Wybierz przeto życie, abys żył, ty i
twoje potomstwo.

Księga Powtórzonego Prawa 30,19 BW

Theme verse of the sermon:

This day I call the heavens and the
earth as witnesses against you that I
have set before you life and death,
blessings and curses.

Now choose life, so that you and your
children may live

Deuteronomy 30:19 NIV

„Modlitwa jest mocną ścianą i twierdzą kościoła, jest to broń chrześcijanina”
“Prayer is a strong wall and fortress of the church; it is a goodly Christian weapon”

Martin Luther

Program Nabożeństwa

Worship Times

9.30am Studium Biblijne w małych grupach
obecny kwartał: Wzrastanie w Chrystusie
dzisiejsza lekcja: Wzrastanie w Chrystusie

10.30am Apel Misyjny

11.00am Główne nabożeństwo
kazanie: Wolność wyboru – wolność decyzji
Pr Roman Chalupka

dary: Budżet lokalnego zboru
Dziękujemy za hojne dary

9.30am Bible Study in small groups
this quarter: Growing in Christ
today's topic: Growing in Christ

10.30am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: Freedom of Choice and Decision
Pr Roman Chalupka

Offering: Local church budget
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Przewodzenie Sz. Sobotniej: Jarek Kania
za tydzień: Zdzisław Widuch

Dyżurny Starszy Zboru: Grażyna Jankiewicz

Koordynator Nabożeństwa: Iwona Ustupska
za tydzień: Damian Wasilewski

Koordynator muzyki: Ilona Paradowska
za tydzień: Ania Selent

Tłumaczenie kazania: Ewelina Burzmińska-Kydd
za tydzień: Zbyszek Jankiewicz

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm

9.11.12 Nikolai Millen

16.11.12 Andrzej Tomasiuk

Uwaga: Proszę zawsze sprawdzać swoje dyżury

Sabbath School Leading: Jarek Kania
next week: Zdzisław Widuch

Elder on duty: Grace Jankiewicz

Worship Coordinator: Iwona Ustupska
next week: Damian Wasilewski

Music Coordinator: Ilona Paradowska
next week: Anna Selent

Sermon translation: Ewelina Burzmińska-Kydd
next week: Bill Jankiewicz

Friday's Teacher's meetings @ 7.30pm

9.11.12 Nikolai Millen

16.11.12 Andrzej Tomasiuk

Attention: Please always check your own roster

Plan usługiwania

Upcoming Sabbath Preachers



- 3. 11. 12: Pr Roman Chalupka
- 10. 11. 12: Pr Trent Martin *Youth Pastor*
- 17. 11. 12: Pr Roman Chalupka *Wieczerja Pańska / Lord's Supper*
- 24. 11. 12: Pr Stenio Gungadoo
- 1. 12. 12: Pr Roman Chalupka
- 8. 12. 12: Pr Trent Martin
- 15. 12. 12: Pr Stenio Gungadoo

	obecność w ubiegły Sabat
	last Sabbath attendance
	240

Zachody słońca

Dzisiaj 7:56pm

Piątek za tydzień 8:03pm

Sunset times

Tonight 7:56pm

Next Friday 8:03pm

Informacje dla Zboru

Dary za tydzień – Budżet Misji Światowej

Dary te przeznaczone są na Światowy Budżet Misyjny Generalnej Konferencji i przeznaczone są na różne potrzeby związane z misyjnym budżetem Kościoła, włącznie z finansowaniem misjonarzy wysyłanych zagranicę. Są to dary szczególnie, określone jako dary na „nadzwyczajnie sprzyjające okoliczności”, które mogą zaistnieć.



Camp Howqua

Zborowy Kamp Rodzinny w Howqua weekend 7 – 9 grudnia 2012

Będzie to wspaniały czas! Spędzisz go pożytecznie. Będzie to czas wspólnych nabożeństw, wspólnej rozrywki i wspólnych posiłków (bez pracy w przygotowywaniu ich!) Innymi słowy – znajdziesz tam pokarm duchowy, natchnienie, wspólnotę, towarzystwo, miłą atmosferę chrześcijańską...



W tym roku chcemy umożliwić wzięcie udziału w kampie jak największej liczbie zborowników. Dla osób starszych i nie mających możliwości pojechania na kamp własnym samochodem planujemy wynająć autobus lub dwa (w zależności od ilości chętnych). Wyjazd miałby miejsce w sobotę rano około 6.30, planowany przyjazd do Howqua o 10 rano. O tej godzinie rozpoczęłoby się nabożeństwo.

Po nabożeństwie – wspólne spożycie przygotowanego dla nas lunchu, a następnie – w przyjemnym zaciszu na łonie przyrody – spędzenie godzin popołudniowych na terenie campu.

Powrót do Melbourne ok. 6pm.

Jeżeli jesteś chętny wziąć udział w tej wycieczce i poczęści uczestniczyć w zborowym kampie, proszę zgłosić się do organizatorów campu:

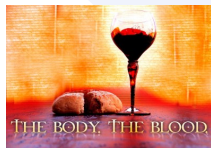
br. Rodney Horne lub br. Wieska Urbaniaka
celem wpisania swego nazwiska na listę osób chętnych wybrania się w góry Howqua autobusem.

Termin zgłaszania mija 24 listopada.

Wieska Urbaniak



Wieczerza Pańska Sabat 17 Listopada 2012



Garage Sale jutro

Proszę słuchać ogłoszeń z pulpitu

Prośba Tabity do zborowników:

Potrzebujemy silnych i muskularnych ochotników na jedną (1) godzinę, od 7 rano, do pomocy przy wynoszeniu rzeczy z pokoju Tabity na parking kościelny.

Jeśli jeszcze nigdy nie pomagałeś nam w tym przedsięwzięciu – teraz masz okazję, aby zadebiutować! Tylko jedna godzina pracy! Przyjdź i spróbuj, a zobaczysz, jak przyjemna jest praca w grupie. *Z góry dziękujemy.*

Uwaga! W sprzedawaniu artykułów zaangażowani są jedynie członkowie Tabity.

Czego NIE przynosimy na

Garage Sale – przypomnienie:

Prosimy aby **nie** przynosić na sprzedaż starych (tzn. kineskopowych) telewizorów i monitorów komputerowych, gdyż nie ma na nie kopalnie nabywców (plazmy, LCD, LCD/LED mile widziane!).

Prosimy także nie przynosić drukarek, chyba że są one względnie nowe i posiadają chociaż trochę atramentu w każdym zbiorniku i jeszcze niedawno były w użyciu. *Kierownictwo Tabity*

Wspólny Lunch – za tydzień Sobota 10 listopada – Sabat Młodzieży



Przyjdźmy przygotowani na lunch i chrześcijańską wspólnotę w milej atmosferze dnia Pańskiego.

Przynieśmy ze sobą ulubioną potrawę i deser/owoce, tak, aby starczyło i dla nas i dla gości.

Zebranie Rady Zboru za tydzień Niedziela 11 listopada, 6pm

Dzisiaj, 3 listopada, jest ostatnim dniem zgłaszania do sekretarza zboru, Henryka Wawruszaka, spraw na agendę zebrania. Po tym terminie żadne sprawy nie będą uwzględnione.



Thank You

W imieniu Komitetu Misyjnego i własnym, chciałbym bardzo gorąco i mocno podziękować wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób wzięły udział w przepięknym wydarzeniu ostatniej niedzieli – KIDS' FUN DAY.

Serce się radowało widząc starszych i młodszych działających wspólnie w jednym zbożnym celu.

Wszystkim serdecznie dziękuję i zapraszam jak największą ilość osób do wzięcia udziału w kolejnym naszym wspólnym wydarzeniu misyjnym, jakie będzie miało miejsce podczas Polskiego Festiwalu na Federation Square w City, 18 listopada.

Mam nadzieję, że przykład samego Pana Jezusa przebywania wśród ludzi zmotywuje nas do przebywania wśród naszych bliźnich, wskazując im na lepsze wartości niż te, które może zaoferować im ten świat.

Zygmunt Ostrowski

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 10 pm – 11pm



Stałe potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.

Ogłoszenia drobne

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Myśli na dzisiaj

Bądźmy czujni...

Tak spełnia się na nich przepowiednia Izajasza: Słuchać będziecie, a nie zrozumiecie, patrzeć będziecie, a nie zobaczycie.

Bo stwardniało serce tego ludu, ich uszy stępiały i oczy swe zamknęły, żeby oczami nie widzieli ani uszami nie słyszeli, ani swym sercem nie rozumieli: i nie nawrócili się, abym ich uzdrowił. Mateusza 13: 14,15

Pewne Towarzystwo Żeglugi poszukiwało radiooperatora. Kandydatów do objęcia tego stanowiska było wielu.

Oczekiwali w wielkiej sali na wezwanie kierownika do spraw zatrudnienia.

Pomiędzy kandydatami toczyły się bogate konwersacje przepłatane zabawnymi żartami.

Nagle pewien młody człowiek, który wydawał się dotąd obojętny na wszystko, co się wokół niego działo, podniósł się gwałtownie i podążył do biura szefa.

Wyszedł z niego po stosunkowo niedługim czasie, radosny i zadowolony.

Został przyjęty na stanowisko radiooperatora.

Pozostali kandydaci musieli się wycofać.

Nie potrafili sobie wytłumaczyć, dlaczego nie zostali przyjęci?

„Panowie” - odrzekł kierownik wydziału zatrudnienia – „wiadomość, która była przedmiotem testu, została panom przekazana alfabetem Morse’a na sali, w której się panowie znajdowali.

Brzmiała ona następująco:

„Pierwszy, kto usłyszy tę wiadomość, może wejść do mojego biura.

On to zostanie przyjęty.

Potrzebujemy osoby, która byłaby w ciągłym pogotowiu”.

Podobnie i Bóg zwraca się do wszystkich ludzi, a głos Jego daje się słyszeć aż po krańce zaludnionej ziemi.

Wystarczy jedynie uchwycić się Słowa Chrystusowego.

Bądźmy czujni, by przyjąć je, nie poddawając się wpływowi rozlicznych głosów, które słyhać w dzisiejszym świecie.

<http://relrefleksje.republika.pl/kartki/kartki2.html>

//-... -.-.- - - -.-.-//-. -.-. ..-.-. ..



Człowiek nawet patrząc na prawdę nie potrafi jej rozpoznać, jeśli nie ma Ducha Bożego w jego sercu.

William Barclay

4.11.12	Niedziela/Sunday	Garage Sale Tabity/Garage Sale Fundraising
5.11.12	Poniedziałek/Monday	Program “Żegnaj Depresję” Depression Recovery Program
6.11.12	Wtorek	Klub Seniora “Maranata” Reggie and Ladye Love Smith Concert <i>Lilydale</i>
9.11.12	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers’ Meeting
10.11.12	Sabat/Sabbath	Sabat Młodzieży+Wspólny lunch/Youth Sabbath+Potluck Sabbath With Pr Derek Morris <i>Melbourne Uni</i>
17.11.12	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Lord’s Supper Koncert Sakralny ADRA/ADRA Sacred Concert
18.11.12	Niedziela/Sunday	Polski Festiwal/Polish Festival <i>Federation Square, Melbourne</i>
25.11.12	Niedziela/Sunday	Koncert Studentów Muzyki/Music Student Concert
1.12.12	Sobota/Saturday	„Go Light the World” Concert
2.12.12	Niedziela/Sunday	Polskie Targi – Dom Polski Syrena/Polish Fair <i>Roxville</i>
15.12.12	Sobota/Saturday	“Mission Possible” Youth Concert <i>Southbank</i>
31.12.12	Poniedziałek/Monday	Wieczór Noworoczny /New Year Night
20.01.13	Niedziela/Sunday	Piknik zborowy/Church picnic

Opowiedz mi o Jezusie

Opowiedz mi o Jezusie, Wpisz każde z słów w serce me;
Mów o tej wieści kosztownej, Co w lepszy świat wznosi mnie.
Mów jak anieli śpiewali, Gdy Pana witali w głos;
Gdy Jego moc wystawiali, Głosząc szczęśliwszy nam los.

Refren: Opowiedz mi o Jezusie,
Wpisz każde z słów w serce me.
Mów o tej wieści kosztownej,
Co w lepszy świat wznosi mnie.

Powiedz mi dziś o Jezusie, O Jego wędrówki dniach;
O przebaczeniu w Chrystusie I o zwycięstwie po łzach.
Mów jak mam iść w ślady Jego I jak zwyciężyć co dnia,
Aż tu zwycięstwa od Niego Dusza nauczy się ma.

Mów mi, jak tam na Golgocie Skonał On wśród srogich męk,
Złożony w kamiennej grocie Wstał śmierci uszedłszy rąk!
Mów, opisz miłość tę wielką, Co zbawić grzeszników chce.
Zgubionym nadzieję wszelką, Radość i pociechę śle!



Church Life

Next Week Offering – World Mission Budget



This offering will contribute to the World Mission Budget of the Seventh-day Adventist Church, and will be used to provide a fund so that the Church can readily respond to **unusual opportunities** for evangelism or enter new areas as they open.



Church Camp at Howqua Weekend 7–9 December 2012

This Camp will be an experience of a lifetime! There'll be lots of fun and activities.

A great weekend for all.

Rest, relax and be inspired!



We will have Pastor Chalupka and our youth pastor Trent Martin as our main speakers catering for the various age groups. The camp will start on Friday night with worship and supper (hot drinks and biscuits).

On Sabbath we will have Sabbath School classes catering for 3 year olds to 103 year olds. In the afternoon we will have choices of a walk along the Howqua river or a program in the newly renovated hall.

There will be a Saturday night program that will be full of surprises.

On Sunday we will have many choices - High ropes course, survivor course, archery, flying fox, water slides, bouncing down the Howqua river and a great soccer match to top it all off.

All meals will be supplied.

Bring your own bedding.

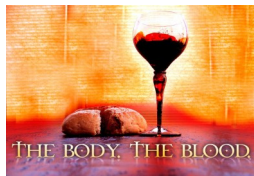
All cabins have heating.

Entry forms at the front door, download forms from the church website or see Rodney Horne for more details.

All of the above will also be announced in church up front. *Thanks Rodney Horne*



Lord's Supper in our church Sabbath 17 November 2012



Charity Garage Sale tomorrow *Please HELP!*

As usual, we need volunteers to help us to unload the stuff, from 7am.

We need you to help for one hour only, with moving things out to the parking area (only Dorcas members will be involved in selling the goods). If you have never helped us in this venture - now you have the opportunity to debut! Only one hour of work! Come and try, and see how pleasant it is to work with others... *Thank you in advance.* Dorcas' Department
What NOT to donate for Garage Sale – Reminder:

Please do not donate old (i.e. CRT) TVs and computer monitors, as there are no buyers for them (plasma, LCD, LCD / LED welcome!). Also please do not donate printers, unless they are relatively new and have just a little bit of ink in each tank, and until recently were in use.

Church Lunch next Sabbath November 10 – Youth Sabbath

Please come and join us next week – all you need to do is bring some food (savoury or salad and dessert or fruit. We look forward to sharing this special Sabbath with you.



Board Meeting next week Sunday November 11 @ 6pm

Today is last day for any agenda items for consideration and apologies to church clerk Henry Wawruszak. After that deadline no agenda items will be accepted.

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Vic ON Notices

ABC Hours - Melbourne Cup Weekend

Please note that the Adventist Book Centre (ABC) will be closing on Thursday, 1 Nov at 5pm. The ABC will be reopening on Wednesday, 7 November at 9am, resuming the standard working hours.

Victorian Conference Office Closure

The Victorian Conference Office will be closed for the Melbourne Cup Weekend on Monday 5th and Tuesday 6th November 2012.

ADRA Sacred Concert, 17 Nov.

Seating at 4.45pm for a 5pm start

Where: Wantirna SDA church, 119 Mountain Hwy, Wantirna

Featured artists: Yola/Margaret, Helena and Lisa Ring, Josh Potts (cello), Lysterfield Choir, Narelle Arthur (Pianist). Organ/Piano duet. Enjoy Inspirational Music and support ADRA with your Freewill offering.

Sabbath With Pr Derek Morris In Melbourne City, 10 November

Location: Melbourne University, 111 Barry Street, Carlton, Vic 3053

The Radical Prayer

Are you willing to give God permission to revolutionize your life and leave you amazed at the results?

Discover the incredibly powerful prayer that enables God to change the world – through you.

11am – Radical Prayer

2.30pm – Radical Dependence

4.15pm – Radical Protection

Our speaker: Derek J. Morris currently serves as the editor of Ministry, an international journal for pastors. His sermons are viewed worldwide on Hope Channel. He is an internationally known speaker and writer – author of the best-selling books *The Radical Teachings of Jesus* and *Radical Protection*. His greatest joy is helping others experience a life-changing encounter with Jesus. He and his wife Bodil share a unique hobby: writing Scripture songs together. Organised by Gateway Adventist Centre www.gatewaysda.org

Concert – Lilydale Church Tuesday, November 6 (Cup Day)

Reggie and Lady Love Smith (well-known through appearances in the Gaither Homecoming DVDs and 3ABN Pillars project) live in concert at Lilydale Adventist Church, 7pm Admission: Adults \$20; Pensioners \$15; Under 12s \$10. Pre-purchase of tickets can be arranged by contacting nwinz@bigpond.com. Seating will not be allocated or reserved. Be early.

Overflow will be accommodated in the hall via video link. (Admission \$5 cheaper)

Ticket sales on the night available from 6pm.

Doors open 6.30pm

Go Light The World, 1 December Musical Concert, Trivia Night & International Food

The Church members from The Oasis and few other churches are planning on hosting this fundraising event to raise funds for The Asher House, emergency and short term housing for women in crisis. For more info call: Nihal 0419 894 870; Venue: to be announced.

Mission Possible Youth Concert 15 December, 4:30pm

We are looking for youth to be part of city outreach concert with Christmas being the theme. For more info call:

Sebastian Davila 0449 030 079,

Nihal Samarasinghe 0419 894 870

Venue: Queensbridge Square, Southbank (Red Platform)

Thoughts for Today

Ephesians 1:18

I pray also that the eyes of your heart may be enlightened in order that you may know the hope to which he has called you, the riches of his glorious inheritance in the saints.

Heaven is something we see with our heart. When we are discouraged, doubtful, and depressed, we need to have the eyes of our hearts "enlightened."

The dawn needs to rise in our darkness, and then we will see the dawn of hope and the riches of our inheritance.

But when things look bad, the only way to remember these things is to sing them, pray them, and read God's promises of them.

Heartlight Daily Verse

 heartlight®

Happy
Birthday

last week: Piotr Dębicki 28.10

Renia Jadczuk 28.10

Janek Kowalak 30.10

Piotr Stojkowicz 2.11

today: Helena Żendarska 3.11

next week: Andrzej Szymala 4.11

Arek Wrzos 6.11

Ania Kania 8.11

Elisha Klauza 8.10

Jacek Patryarcha 9.11

Barbara Przychodzka 9.11

Maruszka Wawruszak 9.11

Krystyna Ciż 10.11



Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

Bulletin:

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Do twoich usług:

Pastor Zboru: Roman Chalupka 0432 058 233

Pastor Młodzieży: Trent Martin 0423 475 658

In Your Service:

Church Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233

Youth Pastor: Trent Martin 0423 475 658

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Kościół ADS w Polsce www.adwent.pl

Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl

Victorian Conference vic.adventist.org.au

Victorian Youth <http://www.vicyouth.com/>

Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org

Adventist Mission www.global-mission.org

Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu
Happy Sabbath to All!